

# Canto Gregoriano in Avvento

## ∞ Ad Te Levavi ∞



Schola Gregoriana Mediolanensis

Giovanni Vianini

- 3 Audite Verbum Domini - *Responsorio*
- 4 Missus est Gabriel – *Responsorio, II Domenica d'Avvento*
- 5 Alma Redemptoris Mater - *Ad completorium vesperis*
- 6 Veni Redemptor gentium - *Inno per l'Avvento*
- 8 Ad Te levavi - *Introito - Ps. 24, I Domenica d'Avvento*
- 9 Universi qui te expectant - *Graduale*
- 10 Kyrie – Christe – Kyrie - *Missa de angelis*
- 11 Alleluia – Ostende nobis
- 12 Ad Te Domine - *Offertorio*
- 13 Sanctus – Benedictus - *Missa de angelis*
- 14 Agnus Dei - *Missa de angelis*
- 15 Dominus dabit - *Communio*
- 16 Ave Maria – *Offertorio, IV Domenica d'Avvento*
- 17 Populus Sion – *Introito, II Domenica d'Avvento*
- 18 Gaudete in Domino - *Introito, III Domenica d'Avvento*
- 19 Rorate caeli desuper – *Introito, IV Domenica d'Avvento*
- 20 Gustate et videte - *Communio*
- 21 Creator Alme siderum - *Inno per il tempo d'Avvento*
- 23 Quoniam Tu illuminas - *Lucernario ambrosiano*
- 24 Stirps Jesse – *Responsorio, In nativitate B. Mariae V.*

# AUDITE VERBUM DOMINI

## Responsorio

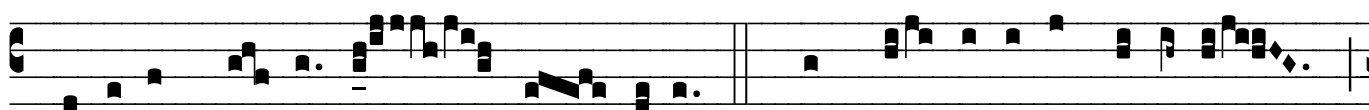
Intonazione consigliata: dalla nota Mi



Audí-te \* verbum Dómi-ni, gen-tes, et annunci-á-te il-lud



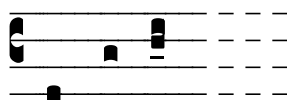
in fí-ni-bus ter-rae: Et in insu-lis, quae longe sunt, dí-ci-te;



Salvá-tor no-ster ad-vé-ni-et. ✠ Vox cla-mántis in de-sérto:



Pa-rá-te vi-am Dómi-ni; re-fá-ci-te sé-mi-tas De-i no-stri.



Audí-te ...

*Ascoltate popoli la parola del Signore, ed annunciatela ai confini della terra;  
ed anche nelle lontane isole, proclamate: sta per venire il nostro Salvatore.  
Voce di colui che grida nel deserto: preparate la strada del Signore; raddrizzate i  
sentieri del nostro Dio.*

# MISSUS EST GABRIEL

Responsorio II Domenica d'Avvento

Intonazione consigliata: dalla nota Mi

*V. Ecce concipies*

VII

Missus est Gábri- el An- ge- lus ad Ma-ri- am Virgi- nem  
 desponsá- tam Jo- seph, núnti- ans e- i verbum; & expa- véscit Virgo  
 de lú- mi- ne: ne ti- me- as Ma- ri- a, inve- nisti grá- ti- am  
 apud Dó- mi- num: \* Ecce conci- pi- es & pá- ri- es,  
 & vo- cá- bi- tur Altis- simi Fi- li- us. ✠ Da- bit e- i  
 Dóminus De- us se- dem David patris e- jus, & regná- bit in domo Ja- cob  
 in æ- tér- num. \* Ecce ...

*L'Arcangelo Gabriele, mandato alla Vergine Maria, sposa di Giuseppe, annuncia a Lei il Verbo. e la Vergine si meraviglia per la luce: non temere, Maria, tu sei nella grazia del Signore. Colui che concepirai e partorirai sarà chiamato Figlio dell'Altissimo. Il Signore Dio darà a Lui la sede del Padre Davide e regnerà in eterno nella casa di Giacobbe.*

# ALMA REDEMPTORIS MATER

Ad completorium vesperis

*Antifona ambrosiana – tono ornato o solenne*

Intonazione consigliata: dall nota Do diesis

The musical score is written on five staves. Each staff contains a line of Gregorian chant notation with square neumes on a four-line staff. Below each staff is the corresponding Latin text. The text is:

Āl- ma Redempto-ris Ma- ter, Quae per- vi- a coe- li por- ta  
 ma- nes, Et stel- la ma- ris succurre cadenti, Surgere qui cu- rat  
 popu- lo. Tu, quae ge- nu- i- sti na- tu- ra mi- ran- te, Tu- um Sanctum  
 Ge- ni- to- rem, Vir- go pri- us ac po- ste- ri- us, Gabri- e- lis ab o- re  
 Sumens il- lud Ave, Pecca- to- rum mi- se- re- re.

*Divina Madre del Redentore, tu che sempre sei la porta del cielo, e la stella del mare, soccorri coloro che cadono e si affannano per risollevarsi.*

*Tu, che hai generato, nello stupore della natura, il tuo santo Genitore.*

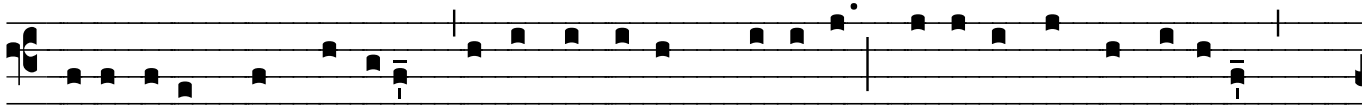
*Tu che, sempre Vergine, hai ricevuto il saluto di Gabriele, abbi pietà dei peccatori.*

# VENI REDEMPTOR GENTIUM

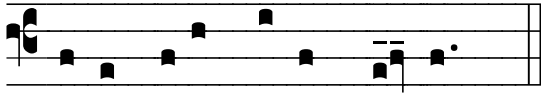
Inno per l'Avvento

Intonazione consigliata: dalla nota Fa diesis

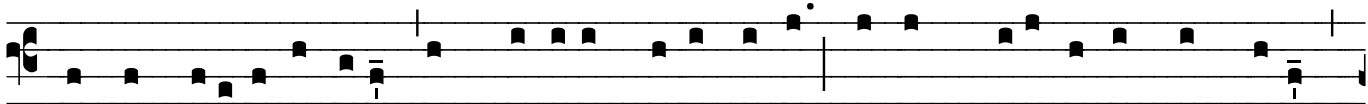
S. Ambrogio 340 - 387



1 - Veni redemptor gentium, ostende partum Virginis; miratur omne saeculum,



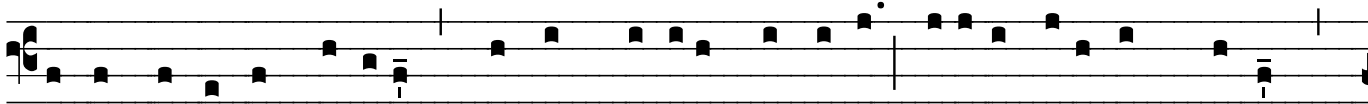
ta-lis decet partus De- um.



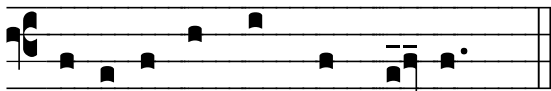
2 - Non ex virili semine, sed mystico spiramine, Verbum Dei factum est caro,



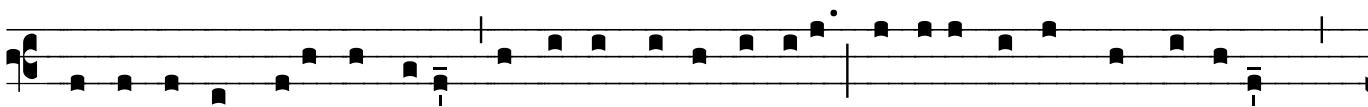
fructusque ventris floruit.



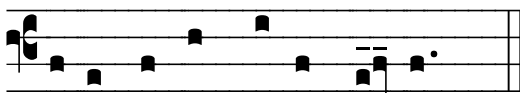
3 - Alvus tumescit Virginis, claustrum pudoris permanet, vexilla virtutum micant,



versatur in templo Deus.



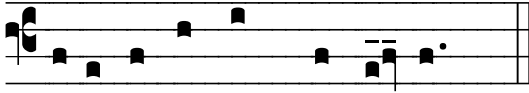
4 - Procedat ex thalamo suo, pudoris aula regia, gemine gigas substantiae,



alacris ut currat viam.



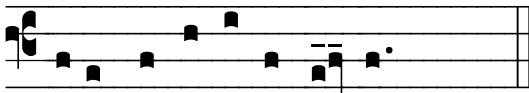
5 - Aequalis æ-ter-no Patri, carnis trophæo cingere, infirma nostri corporis,



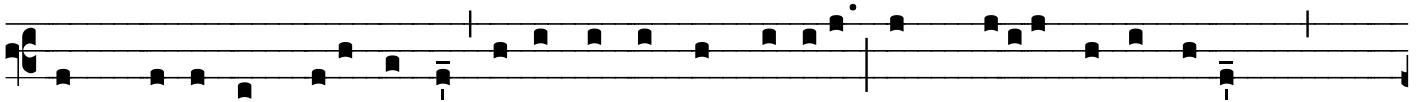
virtu-te firmans perpe- ti.



6 - Præsepe iam fulget tu-um, lumen que nox spi-rat novum, quod nulla nox interpolet,



fideque iugi lu-ce- at.



7 - Sit Christe rex pi-is-si-me, ti-bi Pa-tri-que glo-ri-a, cum spiritu Pa-ra-cli-to,



in sempiterna sæ-cu- la. A-men

*Vieni, o Redentore dei popoli, manifesta il parto della Vergine, si meravigli tutto il mondo, tale nascita conviene a Dio.*

*Non da progenie di uomo ma dallo spirito mistico, il verbo di Dio si è fatto carne, il frutto del seno fiorì.*

*Il seno della Vergine si gonfia, rimane difesa la verginità, brillano gli stendardi della virtù, Dio dimora nel tempio.*

*Avanzi dal suo talamo, corte regale della virtù, gigante dalla fonte della vita, veloce percorra la strada.*

*Simile all'eterno Padre, prendi il trofeo della carne, rafforzando la debole capacità del nostro corpo.*

*Già brilla il tuo presepe e la notte emana una luce nuova, che nessuna notte può interrompere e splenda per la promessa d'amore.*

*Sia, o Cristo re piissimo, gloria a Te e al Padre, con lo Spirito consolatore per i secoli eterni.*

# AD TE LEVAVI

Introito – I Domenica d'Avvento

Intonazione consigliata: dalla nota Fa diesis (pag 15 Graduale Triplex)

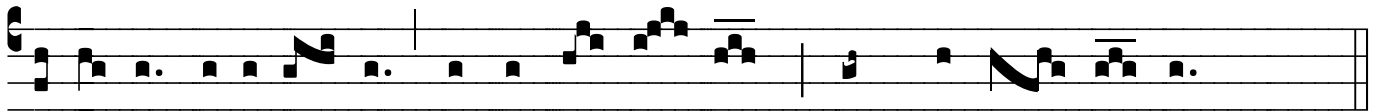
Ps. 24, 1-4



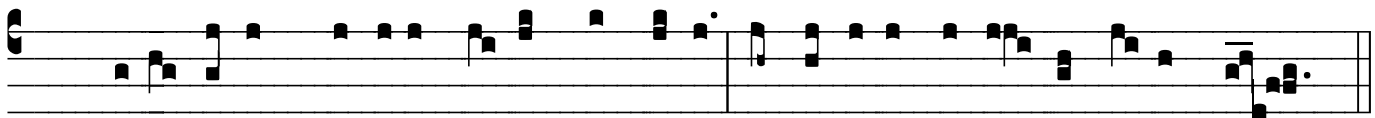
Ad te le-vá-vi \* á-nimam me-am, De-us me-us, in te confi-do,



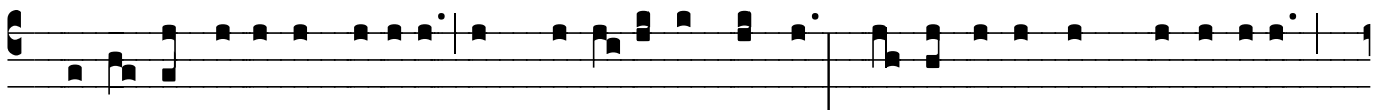
non e-ru-bé-scám. Neque irrí-de-ant me in-imí-ci me-i;



ét-e-nim uni-vér-si qui te expéc-tant, non confun-dén-tur.



Ps. Vi-as tu-as, Dómine, demónstra mi-hi et sémi-tas tu-as è-do-ce me.



Gló-ri-a Patri, et Fi-li-o, et Spi-ri-tu-i Sancto Sic-ut e-rat in princi-pi-o,



et nunc, et semper, et in saécu-la saecu-ló-rum. Amen. Ad te ....

*A te, Signore, ho innalzato la mia anima, Dio mio, in te confido; che io non debba arrossire, né ridano di me i miei nemici, poiché tutti coloro che ti attendono non rimarranno confusi. Indicami, Signore, le tue vie e insegnami i tuoi sentieri.*

# UNIVERSI QUI TE EXPECTANT

Graduale

Intonazione consigliata: dalla nota Re (*pag 16 Graduale Triplex*)

*Ps. 24, 3. V.4*

U- ni-vér- si \* qui te expéctant, non confundéntur, Dómi- ne.

V. Vi- as tu- as, Dó-mi-ne,

no- tas fac mi- hi et sé- mi- tas tu- as

é- do- ce me. U-ni-vér- si ...

*Tutti quelli che ti attendono non rimarranno confusi, Signore.  
Fammi conoscere le tue vie, Signore, e insegnami i tuoi sentieri.*

# KYRIE - CHRISTE - KYRIE

Missa de angelis

Intonazione consigliata: dalla nota Re (*pag 738 Graduale Triplex*)

V

Ký-ri- e \* e- lé- i-son. *bis*

Chri-ste e- lé- i- son. *bis*

Ký-ri- e \* e- lé- i-son

Ký-ri- e \* e- lé- i-son.

*Signore pietà, Cristo pietà.*



# AD TE DOMINE

Offertorio

Intonazione consigliata: dalla nota Re (pag. 17 Graduale Triplex)

Ps. 24, 1-3

II

Ad te, Dómi- ne, \* le- vá- vi á- nimam me- am; De- us

me- us, in te confi- do, non e-ru- bé- scam: ne-que ir- ri-de- ant me

in-i- mí- ci me- i; ét- e- nim u- ni- vér- si qui te ex- spéc- tant, non

confun- dén- tur.

*A te Signore offro la mia vita, Dio mio che non sia confuso, in te confido, non esultino su di me i miei nemici, chiunque in te spera non sarà deluso.*

# SANCTUS - BENEDICTUS

Missa de angelis

Intonazione consigliata: dalla nota Fa (pag. 740 *Graduale Triplex*)

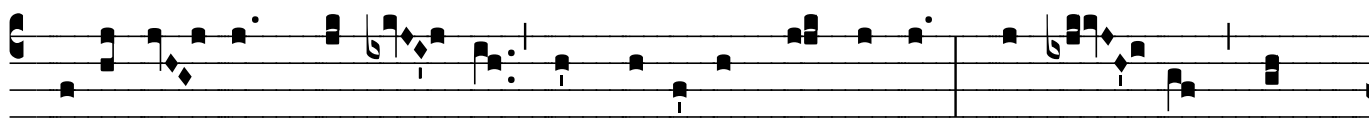
VI



San- ctus, \* Sanctus, San- ctus Do- mi- nus De- us Sá- ba- oth.



Ple-ni sunt cae- li et ter- ra gló- ri- a tu- a. Ho-sánna in excél- sis.



Bene- dí- ctus qui ve- nit in nómi-ne Dó- mi- ni. Ho- sán- na in



excél- sis.

*Santo, Santo, Santo il Signore Dio dell'universo. I cieli e la terra sono pieni della tua gloria. Osanna nell'alto dei cieli. Benedetto colui che viene nel nome del Signore. Osanna nell'alto dei cieli.*

# AGNUS DEI

Missa de angelis

Intonazione consigliata: dalla nota Fa (pag 740 Graduale Triplex)

VI

A-gnus De- i, \* qui tol- lis peccá- ta mun- di: mi-se-ré-re no- bis.

Agnus De- i, \* qui tol- lis peccá- ta mun- di: mi-se-ré-re no- bis.

A-gnus De- i, \* qui tol- lis peccá- ta mun- di: dona no-bis pa- cem.

*Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi.*

*Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi.*

*Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, donaci la pace.*

# DOMINUS DABIT

Communio

Intonazione consigliata: dalla nota Fa diesis (pag 17 Graduale Triplex)

Do- mi- nus \* da- bit be- nig-ni-tá- tem: et ter- ra no- stra

da- bit fructum su- um.

Ps. 84

1 Compla-cu- ísti ti-bi, Dómine, in ter-ra tu- a, \* convertisti capti-vi-tá-tem Ja- cob.

1 Compla-cu- ísti ti-bi, Dómine, in ter-ra tu- a, \* convertisti capti-vi-tá-tem Ja- cob.

2 Misericórdia et véritas obviuerunt sibi, \* iustítia et pax osculátæ sunt.

3 Véritas de terra orta est, \* et iustítia de cælo prospéxit.

4 Etenim Dóminus dabit benignitátem, \* et terra nostra dabit fructum suum.

*Il Signore donerà la sua benevolenza e la nostra terra darà il suo frutto.*

*Signore, sei stato buono con la tua terra, hai ricondotto i deportati di Giacobbe.*

*Misericordia e verità s'incontreranno, giustizia e pace si baceranno.*

*La verità germoglierà dalla terra e la giustizia si affaccerà dal cielo.*

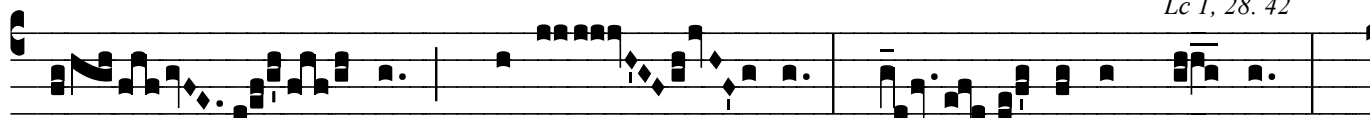
*Quando il Signore elargirà il suo bene, la nostra terra darà il suo frutto.*

# AVE MARIA

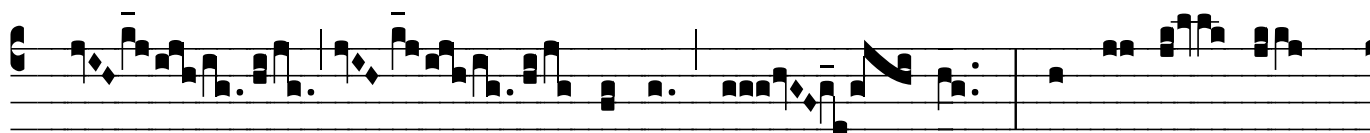
Offertorio - IV Domenica d'Avvento

Intonazione consigliata: dall nota Mi (pag 36 Graduale Triplex)

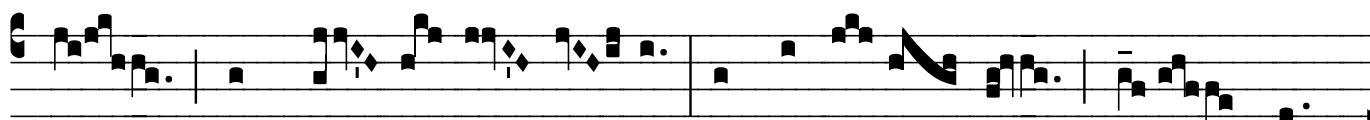
Lc 1, 28. 42



A- ve, \* Ma-rí- a, grá- ti- a ple- na,



Dó- mi-nus te- cum; be-ne- dic- ta



tu in mu- li- é- ri- bus, et be-ne- díc- tus fruc- tus



ven- tris tu- i.

*Ave Maria, piena di grazia, il Signore è con te, benedetta tu fra tutte le donne e benedetto il frutto del seno tuo Gesù.*

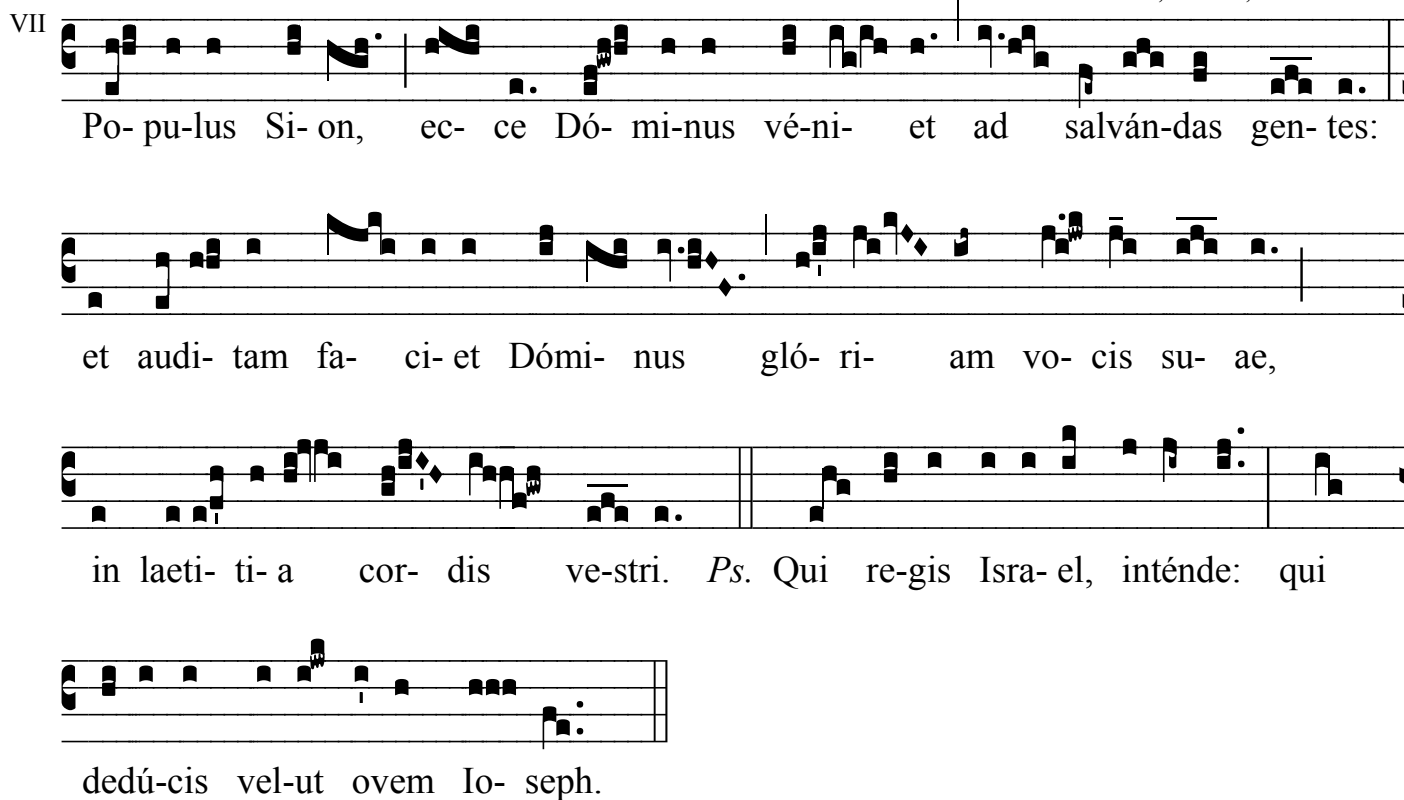
# POPULUS SION

Introito – II Domenica d'Avvento

Intonazione consigliata: dalla nota Mi (*pag 18 Graduale Triplex*)

*Is. 30, 19. 30 ; Ps. 79*

VII



Po- pu- lus Si- on, ec- ce Dó- mi- nus vé- ni- et ad salván- das gen- tes:  
 et audi- tam fa- ci- et Dómi- nus gló- ri- am vo- cis su- ae,  
 in laeti- ti- a cor- dis ve- stri. *Ps.* Qui re- gis Isra- el, inténde: qui  
 dedú- cis vel- ut ovem Io- seph.

*Popolo di Sion, ecco, il Signore verrà a salvare le nazioni; e farà udire, il Signore, la sua voce gloriosa con gioia del vostro cuore.*

*Tu che governi Israele, ascolta, Tu che conduci Giuseppe come una pecorella.*

# GAUDETE IN DOMINO

Introito - III Domenica d'Avvento

Intonazione consigliata: dalla nota Mi (pag 21 *Graduale Triplex*)

*Fil. 4, 4-5 ; Ps. 84. 2*

Gaudé- te \* in Dó-mi-no sem- per, i-te-rum di-co, gau- dé- te.

Mo-dé- sti- a ve-stra no-ta sit ómnibus ho-mi- ni- bus: Dómi- nus

pro- pe est. Ni- hil sol-li- ci- ti si- tis, sed in om- ni o-ra-ti-

ó- ne pe- ti- ti- ó- nes ve- stræ inno- té- scant a- pud De- um.

*Ps.* Bene- di- xísti Dómi- ne, terram tu- am, a- vertisti capti- vi- tá- tem Ja- cob.

Gló- ri- a Pa- tri, et Fi- li- o, et Spi- ri- tu- i San- cto. Sic- ut e- rat in princi- pi- o,

et nunc, et semper, et in saécu- la saecu- ló- rum. A- men.

*Rallegratevi nel Signore, sempre, ve lo ripeto: rallegratevi. La vostra mitezza sia nota a tutti gli uomini: il Signore è vicino. Non siate preoccupati di nulla, ma in ogni preghiera le vostre richieste siano rese note a Dio.*

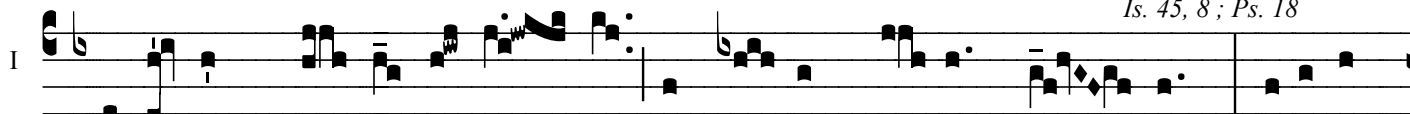
*Hai benedetto signore la tua terra: hai tolto la schiavitù di Giacobbe.*

# RORATE CAELI DESUPER

Introito – IV Domenica d'Avvento

Intonazione consigliata: dalla nota Do diesis (*pag 34 Graduale Triplex*)

*Is. 45, 8 ; Ps. 18*



Ro-rá- te \* cae- li dé- su- per, et nu- bes plu- ant iu- stum: ape-ri-



á- tur ter- ra, et gé- rmi- net Sal- va- tó- rem.



*Ps.* Cæ- li ená- r- rant gló- ri- am De- i et ó- pe- ra má- nu- um e- ius



annú- ti- at firmamén- tum.

*Stillate, cieli, dall'alto e le nubi piovano la giustizia; si apra la terra e germogli il Salvatore.*

*I cieli narrano la gloria di Dio, e il firmamento proclama l'opera delle sue mani.*

# GUSTATE ET VIDETE

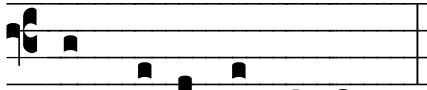
Communio

Giovanni Vianini, 2003

Intonazione consigliata: dalla nota Fa

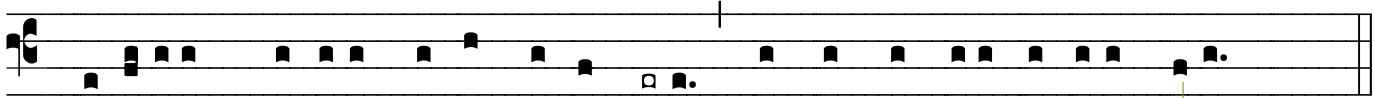


Gu-sta-te et vi-de-te quo-ni-am su-a-vis est Do-mi-nus. Be-a-tus vir



qui spe-rat in e-o.

Ps. 33



1 - Benedicam Dominum in omni tempore, \* semper laus ejus in ore me-o.

2 - Magnificate Dominum mecum, \* et exaltemus nomen ejus in idipsum.

3 - Accedite ad eum et illuminamini, \* et facies vestrae non confundentur.

4 - Gloria Patri et Filio, \* et Spiritui Sancto.

5 - Sicut erat in principio et nunc et semper, \* et in saecula saeculorum amen

*Gustate e vedete quanto è buono il Signore, beato l'uomo che in lui si rifugia.*

*Benedirò il Signore in ogni tempo, sulla mia bocca sempre la sua lode.*

*Celebrate con me il Signore, esaltiamo insieme il suo nome.*

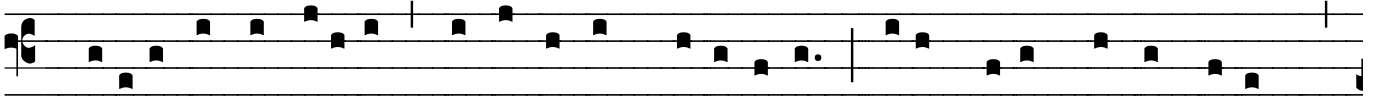
*Guardate a lui e sarete raggianti, non saranno confusi i vostri volti.*

*Gloria al Padre, al Figlio e allo Spirito santo, come era nel principio e ora e sempre, amen.*

# CREATOR ALME SIDERUM

Inno per il tempo d'Avvento

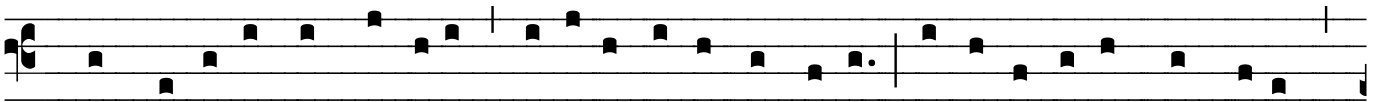
Intonazione consigliata: dalla nota Sol



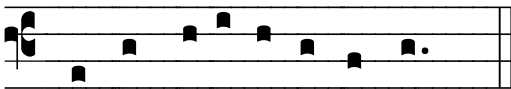
1- Cre-átor álme síderum, Aetérna lux credénti-um, Jésu, Redémptor ómni-um,



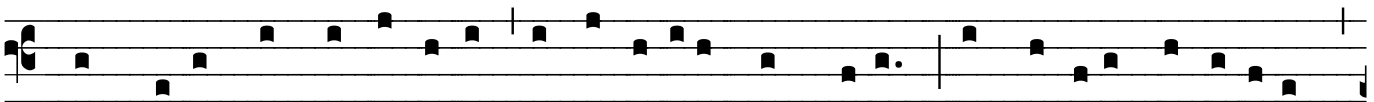
Inténde vó-tis súpli-cum.



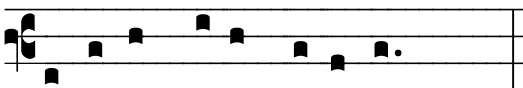
2- Qui daémonis ne fráudibus Per-í-ret órbit, ímpe-tu Amó-ris áctus, lánguidi



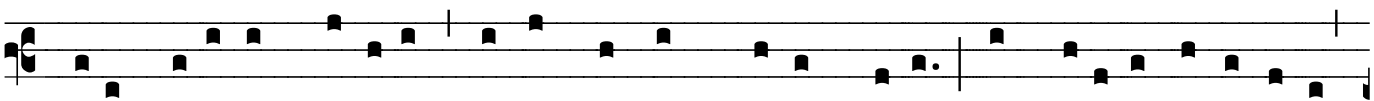
Múndi medé-la fáctus es.



3- Commúne qui múndi né-fas Ut expi-áres, ad crúcem E Vírginis sacrá-ri-o



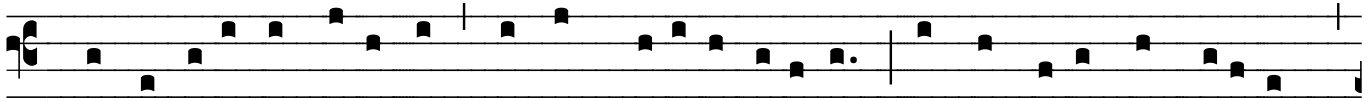
Intácta pródis víctima.



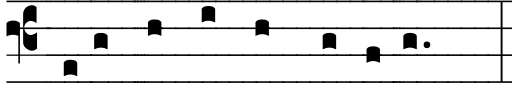
4- Cújus potéstas gló-ri-ae, Noménque cum primum sónat, Et caéli-tes et infe-ri



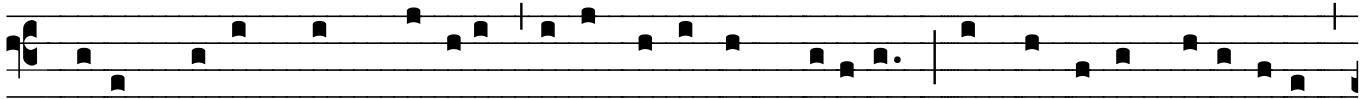
Treménte curvántur génu.



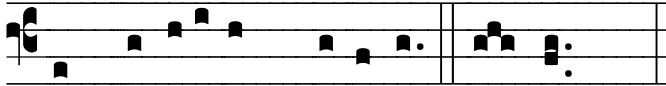
5- Te deprecámur, últimae Mágnum di-é- i Júdi-cem, Armis supérnae gráti-ae



Defénde nos ab hóstibus.



6- Vírtus, hónor, laus, gló-ri-a Dé- o Pátri cum Fí-li- o, Sáncto simul Parácli-to,



In saeculórum saécu-la. A-men.

*Potente creatore delle stelle, eterna luce dei credenti.*

*Gesù Redentore di tutti, ascolta la nostra voce.*

.....

.....

*Onore, gloria e lode sia a Dio Padre e al Figlio, e insieme al Santo Paraclito nei secoli dei secoli. Così sia.*

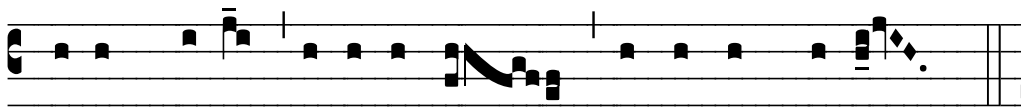
# QUONIAM TU ILLUMINAS

Lucernario ambrosiano

Intonazione consigliata: dalla nota Fa



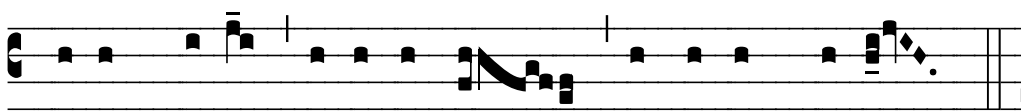
Quóni- am tu il-lúmi-nas lu-cérnam me-am, Dó-mi-ne;



De- us me- us, il-lúmi- na té- nebras me- as.



∩. Quóni- am in te e-rí-pi- ar a tenta- ti- ó-ne:



De- us me- us, il-lúmi- na té- nebras me- as.



Quóni- am tu il-lúmi-nas lu-cérnam me-am, Dó-mi-ne;



De- us me- us, il-lúmi- na té- nebras me- as.

*Poiché Tu dai luce alla mia lampada, Signore;*

*Dio mio, rischiara le mie tenebre.*

*Poiché in Te sarò liberato dalla tentazione;*

*Dio mio, rischiara le mie tenebre.*

*Poiché Tu dai luce alla mia lampada, Signore;*

*Dio mio, rischiara le mie tenebre.*

# STIRPS JESSE

Responsorio – In nativitate B. Mariae V.

Fulbert de Chartres – X sec.

Intonazione consigliata: dalla nota Sol

Stirps \* Jé- se ví- gam pro- dú- xit,

ví- ga- que fló- rem: \* Et su- per hunc fló- rem requi- é- scit

Spí- ri- tus ál- mus.

V̇. Ví- go Dé- i Gé- ni- trix vír- ga est, flos Fí- li- us é-

jus. \* Et ...

V̇. Gló- ri- a Pátri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sán-

cto. \* Et ...

*La stirpe di Jesse ha prodotto un virgulto e il virgulto ha prodotto un fiore e su questo fiore riposa lo Spirito vitale.*

*La Vergine Madre di Dio è il virgulto, il fiore è suo Figlio e su questo fiore riposa lo Spirito vitale.*

*Gloria al Padre, al Figlio e allo Spirito Santo e su questo fiore riposa lo Spirito vitale.*